現代小說研究在中國

● 嚴家炎

從萌芽到成熟

傳統的中國文化觀念中, 小説歷 來不登大雅之堂,是沒有地位的「閒 書」, 充其量只作為史傳的附庸和補 充。相應於這種狀況,傳統的小説研 究,也主要是零星評點和追溯本事。 「五四」文學革命不但帶來了小説創作 的嶄新面貌,也帶來了小説研究的嶄 新格局。從20年代初期開始,對小說 的研究進入比較系統的階段。魯迅寫 了《中國小説史略》, 胡適對幾大部古 典小説做了較詳盡的考證和研究。在 小說學方面,先後出現了一批著作, 如瞿世英的《小説的研究》,孫俍工的 《小説作法講義》,陳鈞的《小説通 義》, 郁達夫的《小説論》, 陳景新的 《小 説 學》,沈 雁 冰 的《小 説 研 究 ABC》等。當時翻譯的西方小説論著 中, 商務印書館出版的兩種對中國文 學界影響很大: 一是1924年11月初 版、由華林一譯、吳宓序的哈米頓 (Clayton Hamilton)著《小説法程》(A

Manual of the Art of Fiction),二是 1925年出版、由湯澄波譯的Bliss Perry著《小説的研究》(A Study of Prose Fiction),它們一時成為中國小說理論的重要依據。隨着小說創作的發展,現代小說評論和研究也獲得進展。其中沈雁冰、張定璜等人對魯迅小說的評論與推崇,代表了初期小説研究的成就與水平。而1935年《中國新文學大系》三卷小說集的出版以及在此前後沈雁冰、胡風、李健吾等撰寫的一系列作家論、作品論的發表,則標誌着現代小説研究的成熟。

傳統的中國文化觀念中,小説歷來不登大雅之堂,是沒有地位的"閒書」,充其量只作為史傳的附庸和補充。

小説觀念的變革

在五四時期的小説理論中,小説 觀念的變革佔有重要的位置。「打破 舊的小說觀而代之以新的觀念」①, 可以說是當時小說論著的一項共同使 命。現代小說的研究,正是建立在這 樣一些全新的小說觀念之上的:小説

現代小説的研究,建立在全新的小説觀念之上:小説不再是「不登大雅之堂」的「小道」,而是文學正宗的重要組成部分。

20、30年代小説的 評論與研究,着眼點 始終注意小説的現代 性。一些流行的「小 説論」中所説的「中國 小説的世界化」,實 際上指的就是中國小 説的現代化。

上的獨立價值(這就區別於梁啟超時 代把小説只當作「工具」); 擺脱單純 看重故事的舊觀念,代之以人物、情 節、環境「三要素」的理論:小説結構 與敍述角度,也普遍受到重視。1918 年在《新青年》上刊出的胡適〈論短篇 小説〉一文,在小説觀念的變革上具 有極大的啟蒙價值。雖然胡適的一些 重要論點並非新創而來自哈米頓(哈 米頓又來自愛侖·坡、霍桑以及斯蒂 文森),但文章一方面介紹了西方近 代關於短篇小説的種種觀念(如短篇 乃「最經濟的文學手段」、横斷面結構 的意義、細節描寫的重要等),另一 方面又結合中國小説史、文學史的實 際,作出了一系列頗有真知灼見的分 析。他從《虬髯客傳》提出歷史小説必 須有虛有實(這就劃清了文學與歷史 的界限,把小説從史傳中拉了出來); 從《聊齋誌異》提出「寫鬼狐卻都是人 情世故」;從《木蘭辭》提出剪裁的藝 術 ——這些都是相當精闢的見解, 甚至對魯迅撰寫《中國小説史略》也產 生了積極的影響。

不再是「不登大雅之堂」的「小道」, 而

是文學正宗的重要組成部分:白話小

說不再位處邊緣,而要佔據中心位置:小說既要為人生,又要具有文學

對現代性的追求,導致小說多元發展的前景。在相當長的一段時間內,小說評論與研究都鼓勵小說創作的多樣化。

小説的現代性

20、30年代小說的評論與研究, 着眼點始終注意小說的現代性。一些 流行的「小說論」中所說的「中國小說 的世界化」,實際上指的就是中國小 說的現代化。蕭乾稱五四小說為「經 西洋文學薰染而現代化了的初期中國 小說」②。張定璜評論魯迅《狂人日 記》時,將它和章士釗的《雙枰記》、 蘇曼殊的《絳紗記》、《焚劍記》作了比較,他這樣說:

在《雙秤記》、《絳紗記》和《焚劍記》裏面,我們保持着最後的舊體的作風,最後的文言小說,最後的才子佳人的幻影,最後的浪漫的情節,最後的中國人祖先傳來的人生觀。讀了它們再讀《狂人日記》時,我們就譬如從薄暗的古廟的燈明底下驟然間走到夏日的炎光裏來,我們由中世紀跨進了現代。③

同樣,30年代的李健吾,讀了林徽因的實驗小說《九十九度中》以後,立即指出它「最富有現代性」④。馮雪峰讀了丁玲小說《水》以後,也指出它是現代無產階級「新寫實主義」的最初一個範本⑤。這些評論者立場、出發點不同,卻都以追求小說內容和形式的現代性為自己的目標。郁達夫在〈關於小說的話〉中,甚至敏鋭地感覺到:「新的小說的技巧,似乎在竭力地把現代人的呼吸,現代生活的全景和拍子,縮入到文學裏去。」⑥這都顯示了研究者們對小說創作所體現的現代開拓精神的高度重視。

多元化的發展

中國現代小說,是在歐洲十八世紀以來從浪漫主義直到現代主義各種不同的文學思潮幾乎同時傳入的背景下誕生和發展的。對現代性的追求,必然導致小說多元發展的前景。在相當長的一段時間內,小說評論與研究都鼓勵小說創作的多樣化。固然,《新青年》倡導文學革命時,只標舉寫實主義。陳獨秀說:「吾國文藝,猶

在古典主義、理想主義時代,今後當 趨向寫實主義。⑦他的〈文學革命論〉 就以「建設新鮮的立誠的寫實文學」為 三大目標之一。五四時期傳入的以 「人物、情節、環境」為「小説三要素」 的理論,文學研究會沈雁冰等人的一 些文學主張,實際上也都體現着寫實 主義的「正格小説」的要求,促進着這 種小説的繁榮。然而,有「正格」也會 有「變格」。魯迅的小説除了主體上的 寫實主義之外, 就已經有了不少非寫 實主義成分(如象徵主義、浪漫主 義)。周作人譯完俄國作家庫普林的 小説《晚間的來客》時,則寫了這樣一 段附記:「內容上必要有悲歡離合, 結構上必要有藤葛、極點與收場,才 得謂之小説,這種意見,正如十七世 紀的戲曲三一律,已經是過時的東西 了。」⑧這段話已經從小説理論上突破 了「三要素」説,為變格小説的出現開 闢道路。到創造社出來, 就公開表示 不贊成寫實主義,而主張忠實於作家 的「內心要求」, 這就自然要走向浪漫 主義、新浪漫主義、表現主義乃至心 理分析和意識流。當郭沫若1922年發 表小説《殘春》,表現「潛在意識的一 種流動」⑨,受到攝生用「正格」寫實 小説的標準加以苛責,認為《殘春》 「平淡無奇……沒有Climax」⑩時,成 仿吾就站出來保護了郭沫若所進行的 現代主義性質的探索,正確地闡明了 作者的意圖⑪。郁達夫則不但用自己 喜歡的詠嘆調寫了從《沉淪》到《蔦蘿 行》一類小説, 還嘗試以表現主義常 用的「分身法」寫了小説《青煙》。趙景 深曾把郁達夫、郭沫若這類用情緒或 情調貫穿的小説稱之為「情調結構」、 「情調小説」②,這是有道理的。到20 年代後期和30年代初期,日本的新感 覺主義小説很快傳入中國。劉吶鷗在

翻譯日本新感覺派一本小説集時,寫 了這樣的〈譯者題記〉:「文藝是時代 的反映, 好的作品總要把時代的色彩 和空氣描出來。在這時期裏能够把現 在日本的時代色彩描給我們看的,也 只有新感覺派一派的作品。」⑬他和穆 時英先後成了中國新感覺派的健將。 而施蟄存,則在運用弗洛伊德精神分 析學以建立現代心理小説方面,獲得 了成就。所有這些,都同當時小説批 評研究的比較開放和寬容有關(只要 讀讀謝六逸的〈新感覺主義〉、樓適夷 的〈施蟄存的新感覺主義〉、壯一的 〈紅綠燈——1932年的作家〉等文就 可知道)。直到40年代,雖然現代主 義種子已撒播到廣袤的小説園地上, 小説研究領域依然有人發出這樣的呼 聲:「多打開幾面窗子吧!只要是吹 的,不管是甚麼風。」個

另一種變格小説

小説批評研究不但促進了寫實主 義「正格小説」的繁榮並支持了現代主 義的「變格小説」的出現, 而且還鼓勵 了另一種「變格小説」——我這裏指 的是散文化抒情小説——的發展。 如果説前一種「變格小説」主要由於接 受了外國現代主義文學思潮的影響, 那麼這後一種,主要是中國強大的抒 情詩文的傳統滲入現代小説的結果。 周作人早在1920年2月,就提出了「抒 情詩的小説」這種概念,他說:「在現 代文學裏,有這一種形式的短篇小 説,小説不僅是敍事寫景,還可以抒 情」⑮。當廢名將古典詩詞的意境、 情韻引入小説,寫了情節淡化而詩情 濃郁的小説《竹林的故事》、《桃園》、 《橋》時,周作人一再為他的短篇集寫

小説創作與研究上多 元發展的好景並不長 久。隨着社會主義、 現實主義理論逐漸佔 據主導地位,興起的 是一股獨尊現實主義 的思潮。 序給予鼓勵,還說:「廢名所作本來 是小說,但是我看這可以當作小品散 文讀,不,不但是可以,或者這樣更 覺得有意味亦未可知」⑩。稍後的沈 從文和師陀, 也在這種理論啟導下, 寫了大量「鄉土抒情詩」式的小説。而 深受廢名、沈從文影響的年輕的汪曾 祺,直到1947年環在《益世報》上發出 這樣頗有見地的呼籲:「我們寧可一 個短篇小説像詩,像散文,像戲,甚 麼也不像也行,可是不願意它太像個 小説, 那只有注定它的死亡。」⑰同 樣,40年代,當蕭紅用比寫《生死場》 更為圓熟的筆致,寫出不像小説而近 於散文的傑作《呼蘭河傳》時,沈雁冰 為之作序, 讚許「它於這 「不像」之外, 還有些比『像』一部小説更為『誘人』的 東西: 它是一篇敍事詩,一幅多采的 風土畫,一串淒涼的歌謠」。在不到 半個世紀的過程中, 由魯迅首創的現 代抒情小説, 竟湧現出廢名、沈從 文、艾蕪、蕭紅、師陀、孫犁、汪曾 祺、卞之琳等一大批優秀作家,獲得 那麼多令人讚嘆不已的精美果實,這 首先自然因為中國豐厚的傳統詩文的 哺育, 但小説評論究者所作的許多努 力,應該說也是功不可沒的。

現實主義天下

可惜,小說創作與研究上多元發展的好景並不長久。隨着社會主義、現實主義理論逐漸佔據主導地位,興起的是一股獨尊現實主義(即寫實主義)的思潮(有國際背景)。小説研究領域自40年代中後期起,成為現實主義的一統天下。這一時期裏,對魯迅小說的研究(以陳涌為代表)大大深化了。有關趙樹理小説的研究(以周揚

為代表),也取得了較大的進展。此 外,對茅盾、葉紹鈞、許地山、郁達 夫、巴金、老舍、張天翼、丁玲、周 立波等小説作家的研究,也有各自的 收獲。但獨尊現實主義的思潮在小説 研究上帶來兩方面的後果: 一是為了 肯定某些作家,只得將一些「五四」浪 漫主義小説勉強貼上寫實主義的標 籤,無限擴大了現實主義的範圍,有 意混淆不同事物的界限。二是完全抹 煞現代主義作家和流派的存在,從50 年代起,新感覺派的劉吶鷗、施蟄 存、穆時英等就在文學史中消失。以 致後來的一些年輕作家,對30年代的 新感覺派已一無所知。施蟄存在80年 代談到我編的《新感覺派小説選》重新 發掘介紹他的作品時, 竟稱自己為 「出土文物」。

小説研究幼稚病

現代小説研究中,長期苦惱着人 們的另一個問題是左傾幼稚病的襲 擾。蔣光赤1925年初寫的一篇文章, 就將葉紹鈞的小説罵為「市儈氣」,將 冰心的小説攻擊為只是表現「貴族小 姐的人生」。1928年倡導普羅文學時, 也曾宣告「阿Q時代」已經「死去」,稱 魯迅為「封建餘孽」、「二重的反革 命」。在理論上,甚至將小說塑造群 像,取消主人公和典型人物,當作 「無產階級小説」的重要藝術特徵。雖 然一段時間裏經魯迅、茅盾等人的批 評、鬥爭,這種左傾頑症曾有所收 斂,但50年代中期起又在新的氣候條 件下變本加厲地發展,至「文革」而登 峰造極。胡風冤案之後,左傾政治就 愈來愈嚴重地干擾着大陸上的小説研 究,禁忌繁多。庸俗的政治排比取代

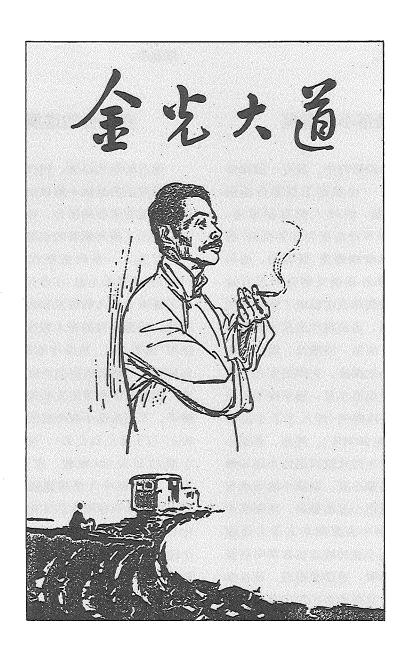


圖 「文革」時,現代 作家只有魯迅能講, 當代作品只有浩然的 《金光大道》能提,人 們把這種狀況稱做: 「魯迅走在金光大道 上」。

了小說藝術的全面評價,使許多優秀作品遭貶斥,受埋沒。每經一次運動,文學史教材裏能講的小說家就要減少一批,到「文革」時,現代作家只有魯迅能講,當代作品只有浩然的《金光大道》能提,人們把這種狀況稱做:「魯迅走在金光大道上」。70年代末、80年代初以來,人們痛定思痛,深感有必要對一系列作家作品重新進

行科學的認識和評價,如巴金的《寒夜》、《憩園》:老舍的《離婚》、《四世同堂》:李劼人的《死水微瀾》、《暴風兩前》、《大波》:丁玲的《莎菲女士的日記》、《在醫院中》、《我在霞村的時候》,蕭軍的《過去的年代》:蕭紅的《呼蘭河傳》:端木蕻良的《科爾沁旗草原》:沈從文的《邊城》、《長河》,錢鍾書的《圍城》:張愛玲的《金鎖

104 人文天地

記》;姚雪垠的《春暖花開的時候》、 《長夜》:路翎的《飢餓的郭素娥》、 《財主底兒女們》;徐訏的《風蕭蕭》, 等等,等等。

觀,難免仍有「兩個跛腳合起來不等 於一雙好腳」之譏,但通俗小説的研 究開始進入文學史家的視野, 畢竟是 一種進步。

通俗小説重探

雖然把雅俗小説分割 開來寫史的局面尚未 基本改觀,但通俗小 説的研究開始進入文 學史家的視野, 畢竟 是一種進步。

進入80年代以來, 現代小説研究從左傾 政治的禁錮中解放出 來,這種研究的深入 程度,遠遠不能用 「撥亂反正」四個字來 簡單概括。

現代小説研究中, 還有一個雅俗 關係問題——也就是怎樣對待通俗 小説的問題, 值得人們重新思考。 「五四」文學革命是從否定和批判「黑 幕派 、「鴛鴦蝴蝶派」發端的, 通俗 小説在文學界長期受鄙視而沒有地 位, 這種批判和否定促成了雅俗小説 對峙的局面, 迫使現代通俗小説轉向 市民群衆,成為一股潛流。對於這股 勢頭不算小的潮流, 文學史家和小説 研究家總是視而不見,幾乎從不研究 (30年代郭昌鶴的〈佳人才子小説研 究〉,可算是個例外)。然而,整個小 説的發展並不因此就同通俗小説切斷 了關係。高雅小説、嚴肅小説固然有 時影響着通俗小説的發展, 使張恨水 這樣的通俗小説家朝新文學方面靠 攏: 而通俗小説的崛起也常常向高雅 小説提出挑戰, 迫使趙樹理、黃谷柳 等新文學作家從通俗小説中吸取營養 並獲得成功。至於金庸吸取多種養分 而提高了通俗小説的水平, 更是引人 注目的事例。雅俗雙方對峙而又互 補,實際上成為現代小說發展的動力 之一。有鑑於此,70年代末出版的唐 弢、嚴家炎主編的《中國現代文學史》 和近年楊義著的《中國現代小說史》, 已經寫到了張恨水這位通俗小説作 家。而范煙橋則著有《民國舊派小説 史略》,專門為人們稱作「鴛鴦蝴蝶 派」的小説撰寫歷史。雖然把雅俗小 説分割開來寫史的局面尚未基本改

突破性的谁展

進入80年代以來,現代小説研究 從左傾政治的禁錮中解放出來, 開始 顯示出前所未有的活力,並且在幾個 方面做出了較為顯著的成績:

首先, 一系列重要作家、作品 (包括新感覺派小説)在多元開放的條 件下獲得了深入的研究和比較科學的 評價。這種研究的深入程度,遠遠不 能用「撥亂反正」四個字來簡單概括, 它實際上已觸及到研究角度、知識結 構、評價標準和研究方法等多方面的 變革。不但魯迅小説研究的角度得到 校正(以王富仁為代表),近年來老舍 小説的研究(以樊駿、宋永毅為代 表),也已經令人感興趣地開啟出新 的視角, 涉及深層次的文化根基、文 化心態上的許多問題。至於對錢鍾書 小説《圍城》的研究, 只要讀讀解志熙 所著《存在主義與中國現代文學》一書 中的有關章節,就會知道同過去相 比,近年又有了多麼明顯的進展。

其次,一批《中國現代小説史》從 無到有地出版了,其中有田仲濟、孫 昌熙主編的,有趙遐秋、曾慶瑞合著 的, 還有楊義獨自撰寫的。如果説較 早的一些小説史雖有各自的貢獻但還 難免帶有將現代文學史中小說部分連 綴擴充或重新組合的痕迹, 那麼, 到 楊義的三卷本現代小説史出來(已出 版上、中卷),無論在史料的豐富、 功夫的扎實、識見的細密方面,都已 達到較為可觀的程度。與此同時,還

出現了一些開拓性的小説史研究專 著,如陳平原的《中國小説敍事模式 的轉變》考察了小説敍述方式從古典 到現代的變化,嚴家炎的《中國現代 小説流派史》考察了「五四」以後小説 思潮流派的發展: 温儒敏的《新文學 現實主義的流變》着重考察了小說中 現實主義思潮的演變。在此基礎上, 六卷本《二十世紀中國小説史》也正在 撰寫(已出版第一卷), 六卷本《二十 世紀中國小説理論資料》則正在編纂 (已出版第一卷)。這部規模較大的小 説史不但要把整個二十世紀小説貫穿 起來寫,把台灣在內全國各地區小說 統句進來寫,而且要以文體為重心多 角度地描出小説演變的歷史,寫出包 括通俗小説在內的雅俗小説相互對峙 又相互影響的變化格局。與此同時, 范伯群主持下,正在撰寫《中國近現 代通俗文學史》,描述近現代通俗小 説的類型、特徵和發展趨向。這些都 是新的嘗試。

第三,小說學的研究,無論是總體的或是分體(分專題)的,也都有新的進展。如長篇小說30年代以來獲得較大發展,但過去探討這方面藝術理論和經驗的文章、論著都很少,成為一個薄弱環節。近十年來圍繞《子夜》《李自成》等作品探討了長篇小說的結構藝術,達到了一定的深度,彌補了長期來的不足。近幾年還出版了多種關於小說藝術、小說美學的論著,它們在融合西方近代和中國古代的小說藝術思想、藝術經驗方面,頗有成績。其中像馬振方的《小說藝術論稿》,探討得尤其認真和深入,堪稱此中翹楚。

如果今後情況比較正常,「左」的 影響能繼續清除,小説創作和小説研 究中生動活潑的多元發展的局面能得 到恢復和保持,上述幾個方面或許將 會有更好的勢頭,取得更大的成績。

今後中國現代小説的研究,預期 會進一步改變過去那種將視線過分集 中在一兩個或某幾個作家身上的傾 向,擺脱長期以來在作家作品研究方 面存在的極不平衡的狀態,繼續擴大 作家研究的領域,使魯迅以外一批有 成就的優秀小説家都能得到較深入的 研究。這種研究可運用不同的方法, 從社會、文化、心理、審美諸方面對 作家作品做多角度的不拘一格的考 察,進而顯示小説思潮的演變。現代 小説的宏觀研究迫切地需要展開,但 這種宏觀的總體的研究, 又必須建立 在扎實的分體微觀研究的基礎上。相 信經過一段時間的努力,現代小說思 潮將有可能得到較為清晰的揭示,現 代小説研究的整體水平將有可能得到 進一步提高。

長期以來人們有一個錯覺,以為 只有古代小説研究才需要考訂版本、 校勘文字, 現代小説研究則似乎不存 在這類史料學上的問題。今天看來, 事實並不盡然。老舍《駱駝祥子》的初 版本和50年代的修改本,就有很大距 離。《四世同堂》的中文初版本和老舍 自己參予審讀的英譯本也有較大不同 (英譯本還比中文本多了四萬字的結 尾)。李劼人的三部曲《死水微瀾》、 《暴風雨前》、《大波》,作者都做過不 同程度的修改,其中《大波》經過重 寫,較初版本無論在思想上或藝術上 都有明顯的提高。這些修改,情況各 異,不宜於一概而論。至於林語堂的 《京華煙雲》,已有三種中譯本,其中 有的譯本,連人物對話都有所纂改, 與原文意思有很大出入甚至完全相 反。可見,現代小説研究要想做到科 長期以來人們有一個錯覺,以為只有古代小説研究才需要考訂版本、校勘文字,現代小説研究則似乎不存在這類史料學上的問題。事實並不盡然。

學和準確,今後也必須重視版本考訂 和文字校勘,將史料學逐步提上日 程。

在科學研究中,完善的資料索引 發揮着重要的先行作用。北京大學和 山東師範大學兩校中文系教師所編四 百萬字規模的《中國現代文學期刊目 錄索引》,對於包括小説研究在內的 整個現代文學研究,提供了巨大的方 便。可惜,這部工具書所收錄的對象 僅限於「五四」前夕到40年代末出版的 文學期刊。同一時期發行的各種報紙 上的大量文學副刊,卻因篇幅過於浩 繁,一時無力收錄。今後如將報紙文 學副刊的目錄索引的編纂工作,當做 一項基本建設來抓,早日促其完成, 則定必大有利於現代小説研究的展 開。

此外,通俗小説的研究,應視為 今後整個現代小説研究的重要組成部 分。一條腿走不好路。只有在重視現 代新小説研究的同時,做好現代通俗 小説的研究,才能充分揭示小説發展 中雅俗互相爭奪又互相制約、互相促 進的內在機理,減少小説史研究中的 盲目性,提高現代小説研究的水平。

1991年3月於美國史丹福大學

註釋

- ① 瞿世英:〈小説的研究〉,《小説 月報》卷13,7-9期,1922年。
- ② 蕭乾:〈小説〉,天津《大公報·文 藝》87期,1934年7月25日。
- ③ 張定璜:〈魯迅先生〉、《現代評論》、1925年1月。
- ④ 李健吾:〈《九十九度中》——林 徽因女士作〉,收入《咀華集》。

- ⑤ 〈關於新的小説的誕生〉,《北斗》卷2,1期,1932年1月。署名丹仁。
- ⑥ 《文藝創作講座》卷1,1931年6 月10日,光華書局。
- ⑦ 答張永言信,《青年雜誌》卷1, 4期, 1915年12月。
- ⑧ ⑤ 〈《晚間的來客》譯後附記〉, 《新青年》卷7,5期,1920年。
- ⑨ 見郭沫若〈批評與夢〉一文,《沫若文集》卷10,頁116。
- ⑩ 見攝生評《殘春》的文章,此文載於1922年10月12日《時事新報·學 燈》。
- ① 見《創造季刊》卷1,4期所載成 仿吾〈《殘春》的批評〉一文。
- ⑩ 見趙景深〈短篇小説的結構〉一 文,載《文學周報》合訂本卷5。
- ③ 見短篇小説集《色情文化》一書的〈譯者題記〉(上海:水沫書店,1929年9月)。
- ⑭⑪ 汪曾祺:〈短篇小説的本質〉, 天津《益世報》文學周刊,43期, 1947年5月31日。
- ⑩ 周作人:《中國新文學大系·散文 二集·導言》。

嚴家炎 現任北京大學中文系教授, 中國現代文學研究會會長,前系主 任,主要著作包括中國現代文學論集 《知春集》、《求實集》、《論現代小説 與文藝思潮》以及《中國現代小説流派 史》,編著有《新感覺派小説選》、《中 國現代各流派小説選》(四卷本)等。